

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Δεκεμβρίου 1989

σχετικά με την καθιέρωση κοινοτικών πλαισίων στήριξης για κοινοτικές διαρθρωτικές παρεμβάσεις στις περιοχές του ομοσπόνδου κράτους Bremen, της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, τις οποίες αφορά ο στόχος αριθ. 2

(Το κείμενο στη γερμανική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(90/300/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1988 για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και το συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους, καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 9,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88, η Επιτροπή καθιερώνει, βάσει των σχεδίων περιφερειακής ανάπτυξης που υποβάλλουν τα κράτη μέλη, στο πλαίσιο της εταιρικής σχέσης και σε συμφωνία με το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος, κοινοτικά πλαίσια στήριξης για τις κοινοτικές διαρθρωτικές παρεμβάσεις·

ότι, σύμφωνα με τη δεύτερη παράγραφο της ίδιας διάταξης, το κοινοτικό πλαίσιο στήριξης περιλαμβάνει, ιδίως, τους άξονες προτεραιότητας, τις μορφές παρέμβασης, το ενδεικτικό σχέδιο χρηματοδότησης στο οποίο καθορίζεται το ύψος των παρεμβάσεων και οι πηγές τους, καθώς και η διάρκεια των παρεμβάσεων αυτών·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου⁽²⁾ για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 ορίζει, στον τίτλο III άρθρο 8 και επόμενα, τους όρους για την προετοιμασία και την εφαρμογή των κοινοτικών πλαισίων στήριξης·

ότι η κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας υπέβαλε στις 31 Μαρτίου 1989, σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88, το σχέδιο για την περιφερειακή και κοινωνική ανασυγκρότηση των περιοχών του ομοσπόνδου κράτους Bremen της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας που υπάγονται στο στόχο αριθ. 2 και που εγκρίθηκαν από την Επιτροπή με την απόφαση 89/288/ΕΟΚ⁽³⁾, σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφοι 2 και 3 του εν λόγω κανονισμού·

ότι τα σχέδια που υπέβαλε το κράτος μέλος περιλαμβάνουν περιγραφή των αξόνων προτεραιότητας που επελέγησαν,

καθώς και ενδείξεις σχετικά με τη συνδρομή του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ), του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ), του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Εγγυήσεων, της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕ) και των άλλων χρηματοδοτικών οργάνων που προβλέπονται για την υλοποίηση των σχεδίων·

ότι το κοινοτικό πλαίσιο στήριξης καταρτίστηκε σε συμφωνία με το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος στα πλαίσια της εταιρικής σχέσης που ορίζεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88·

ότι η ΕΤΕ έχει επίσης λάβει μέρος στην προπαρασκευή του κοινοτικού πλαισίου στήριξης σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88· ότι έχει δηλώσει ετοιμότητα για τη συνδρομή της στην εφαρμογή αυτού του πλαισίου επί τη βάση των προγραμματιζόμενων δανειακών ποσών που αναφέρονται στην παρούσα απόφαση και σύμφωνα με τις καταστατικές διατάξεις που τα διέπουν·

ότι η Επιτροπή προτίθεται να εξετάσει τη δυνατότητα συνδρομής και από άλλα κοινοτικά δανειοδοτικά όργανα για τη χρηματοδότηση αυτών των πλαισίων, σύμφωνα με τις συγκεκριμένες διατάξεις που ισχύουν γι' αυτά·

ότι η παρούσα απόφαση είναι σύμφωνη με τη γνώμη της Συμβουλευτικής Επιτροπής για την Ανάπτυξη και την Ανασυγκρότηση των Περιφερειών και της Επιτροπής του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88, η παρούσα απόφαση αποστέλλεται ως δήλωση προθέσεων στο κράτος μέλος·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88, οι δεσμεύσεις από τον προϋπολογισμό που αφορούν τη συνεισφορά των διαρθρωτικών ταμείων στη χρηματοδότηση των παρεμβάσεων που καλύπτονται από τα κοινοτικά πλαίσια στήριξης θα οδηγήσουν σε μεταγενέστερες αποφάσεις της Επιτροπής για την έγκριση των σχετικών ενεργειών·

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εγκρίνεται το κοινοτικό πλαίσιο στήριξης για τις περιοχές του ομοσπόνδου κράτους Bremen της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, τις οποίες αφορά ο στόχος αριθ. 2, για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου 1989 μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1991.

(¹) ΕΕ αριθ. L 185 της 15. 7. 1988, σ. 9.

(²) ΕΕ αριθ. L 374 της 31. 12. 1988, σ. 1.

(³) ΕΕ αριθ. L 112 της 25. 4. 1989, σ. 19.

Η Επιτροπή δηλώνει την πρόθεσή της να συμβάλει στην υλοποίηση του παρόντος κοινοτικού πλαισίου στήριξης, σύμφωνα με τις λεπτομερείς διατάξεις που παρέχουν καθώς και με τους κανόνες και τις κατευθυντήριες γραμμές των διαρθρωτικών ταμείων και των άλλων υπαρχόντων χρηματοδοτικών οργάνων.

Άρθρο 2

Τα κοινοτικά πλαίσια στήριξης περιλαμβάνουν τα ακόλουθα κύρια στοιχεία:

- α) τους κύριους άξονες προτεραιότητας που επελέγησαν για κοινή δράση:
 - διαφοροποίηση δραστηριοτήτων και εκσυγχρονισμός του βιομηχανικού τομέα,
 - ενίσχυση του τομέα παροχής υπηρεσιών,
 - μέτρα βελτίωσης του περιβάλλοντος,
 - προκαταρκτικά συνοδευτικά μέτρα καθώς και μέτρα αξιολόγησης.
- β) επισκόπηση των μορφών παρέμβασης που πρέπει να εφαρμοστούν, κατά κύριο λόγο, υπό μορφή λειτουργικών προγραμμάτων.
- γ) ενδεικτικό σχέδιο χρηματοδότησης, σε σταθερές τιμές 1989, το οποίο καθορίζει το συνολικό ποσό των δαπανών για τους άξονες προτεραιότητας που έχουν επιλεγεί για κοινή δράση από την Κοινότητα και το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος δηλαδή 60,7 εκατομμύρια Ecu για το σύνολο της περιόδου, καθώς και τις χρηματοδοτικές

παρεμβάσεις από τον κοινοτικό προϋπολογισμό κατανεμημένο ως εξής:

(σε εκατομμύρια Ecu)	
ΕΤΠΑ	18,2
ΕΚΤ	7,3
Σύνολο διαρθρωτικών ταμείων	25,5
Άλλα μέσα επιδότησης	—
Σύνολο επιδότησης	25,5

Οι προβλεπόμενες εθνικές ανάγκες για χρηματοδοτική παρέμβαση, δηλαδή περίπου 31,8 εκατομμύρια Ecu για το δημόσιο τομέα και 3,4 εκατομμύρια Ecu για τον ιδιωτικό τομέα, μπορούν να καλυφθούν μερικώς υπό τη μορφή δανείων που προέρχονται από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων και άλλα δανειοδοτικά όργανα.

Άρθρο 3

Η παρούσα δήλωση πρόθεσης απευθύνεται στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας.

Βρυξέλλες, 20 Δεκεμβρίου 1989.

Για την Επιτροπή

Bruce MILLAN

Μέλος της Επιτροπής